KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 29.6.2007
KOM(2007) 370 v konečném znění

ZPRÁVA KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ

o správě práv na výsadbu

podle kapitoly I hlavy II nařízení Rady (ES) č. 1493/1999

OBSAH

1. Úvod 3

2. Práva na novou výsadbu 4

2.1. Práva na novou výsadbu správní povahy 4

2.2. Práva na novou výsadbu, která má pokrýt poptávku po jakostních vínech ze stanovených pěstitelských oblastí (jakostní vína s. o.) a po stolních vínech se zeměpisným označením 4

3. Změny v produkčním potenciálu 6

3.1. Práva na opětovnou výsadbu vlastněná producenty 6

3.2. Rezervy práv na výsadbu (nebo „systém bez rezerv“) 7

3.3. Plochy osázené révou 9

3.4. Celkový produkční potenciál 10

4. Dodatečné povolování protiprávní výsadby 11

ZPRÁVA KOMISE
EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ

o správě práv na výsadbu

podle kapitoly I hlavy II nařízení Rady (ES) č. 1493/1999

1. ÚVOD

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 o společné organizaci trhu s vínem[1] v čl. 7 odst. 3 stanoví: „*Komise předloží do 31. prosince 2003 a poté každé tři roky Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění této kapitoly [tj. kapitoly o výsadbě vinic]. Tato zpráva může případně zahrnovat návrhy na udělení dalších nově vytvořených práv na výsadbu.“* V souladu s touto povinností byla Evropskému parlamentu a Radě předložena zpráva na počátku roku 2004[2].

Tento dokument má být *aktualizací* zprávy z roku 2004. Za tímto účelem:

- aby sledoval a hodnotil trendy, posuzuje tento dokument celé období od data uplatňování stávající společné organizace trhu dne 1. srpna 2000;
- neopakuje informace týkající se vysvětlení souvislostí a obsahu právních předpisů Společenství. Ve vhodných případech kopíruje struktura této zprávy strukturu zprávy z roku 2004;
- byl rozšířen rozsah působnosti, aby zahrnoval 10 nových členských států, které k EU přistoupily dne 1. května 2004 (dále jen „EU-10“), nikoli však nové členské státy, které přistoupily ke dni 1. ledna 2007. Pro lepší prezentaci a vzhledem k tomu, že údaje za nové členské státy jsou k dispozici pouze pro kratší období, představují grafy v tomto dokumentu pouze údaje ze států, které byly členskými státy Společenství před rokem 2004 (dále jen „EU-15“).

Disciplinovanost členských států v komunikaci se v průběhu posledních let výrazně zlepšila. V důsledku kontrol (výjezdní audity účetních závěrek) prováděných útvary Komise jsou také údaje sdělované v rámci nařízení Komise (ES) č. 1227/2000[3] slučitelnější s databázemi (registry vinic) vedenými členskými státy.

Přestože se dostupnost údajů zlepšila, nejsou však v některých případech sdělovány. Aby bylo možno i přes tyto chybějící údaje poskytnout co nejlepší obrázek, použily se v některých tabulkách a grafech údaje za předcházející nebo případně za následující hospodářský rok s cílem podat přibližný přehled o situaci a tendencích. V takových případech jsou údaje převzaté z předcházejícího či následujícího hospodářského roku uvedeny kurzívou. V tabulkách se dále používají tyto zkratky: NR = nepoužije se, NC = nesděleno.

---

1 Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1.

2 KOM(2004) 161 v konečném znění ze dne 12. března 2004.

3 kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 o společné organizaci trhu s vínem, jež se týkají produkčního potenciálu (Úř. věst. L 143, 16.6.2000, s. 1).

Tato zpráva má být čistě věcná a neobsahuje žádná politická doporučení. Poskytuje však užitečné podkladové informace v kontextu probíhající debaty o reformě společné organizace trhu s vínem, která byla zahájena sdělením Komise ze dne 22. června 2006[4].

2. PRÁVA NA NOVOU VÝSADBU

2.1. Práva na novou výsadbu správní povahy

Práva na novou výsadbu správní povahy jsou definována v čl. 3 odst. 1 nařízení (ES) č. 1493/1999. Práva na novou výsadbu udělená v období 2000–2006 v souladu s tímto ustanovením jsou tato:

***Tabulka 1**. Plocha dodatečných udělených práv na novou výsadbu*

(ha)	**Vyvlastnění**	**Pozemkové úpravy**	**Pokusy**	**Štěpování**	**Spotřeba v rodině**	**Celkem**
Česká republika	0,00	117,99	4,34	0,00	0,00	**122,33**
Německo	0,00	4,95	7,84	0,00	0,63	**13,42**
Španělsko	182,58	282,75	36,55	92,55	0,00	**594,43**
Francie	16,29	18,30	19,17	61,36	0,00	**115,12**
Itálie	19,28	5,02	97,83	151,07	4 292,21	**4 565,41**
Portugalsko	0,00	0,00	0,80	27,73	0,00	**28,53**
Slovensko	0,00	0,00	0,00	617,00	0,00	**617,00**
Celkem	**218,15**	**429,02**	**166,54**	**949,70**	**4 292,84**	**6 056,25**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 2.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

Ve výše uvedeném období nebyla udělena žádná práva na výsadbu správní povahy v Řecku, na Kypru, v Lucembursku, v Maďarsku, na Maltě, v Rakousku a ve Slovinsku.

2.2. Práva na novou výsadbu, která má pokrýt poptávku po jakostních vínech ze stanovených pěstitelských oblastí (jakostní vína s. o.) a po stolních vínech se zeměpisným označením

Z „kvóty“ nově vytvořených práv na výsadbu stanovené v čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 1493/1999 mohou členské státy nejpozději do 31. července 2003 udělit práva na novou výsadbu pro produkci jakostních vín s. o. nebo stolních vín se zeměpisným označením, u nichž bylo uznáno, že výroba dotyčných vín je vzhledem k jejich jakosti mnohem menší než poptávka (viz čl. 3 odst. 2 až 5 a článek 6 nařízení (ES) č. 1493/1999). Naplnění „kvót“ nově vytvořených práv na výsadbu pro tyto účely lze najít v tabulce 2.

[4] KOM(2006) 319 v konečném znění, 22.6.2006.

***Tabulka 2**. Využití nově vytvořených práv na výsadbu vinic pro produkci jakostních vín a stolních vín se zeměpisným označením*

	Práva na novou výsadbu (čl. 3 odst. 2 nařízení 1493/1999) *(ha)*	**„Kvóta“ (čl. 6 odst. 1 nařízení 1493/1999)** *(ha)*	**Procenta využití** *(%)*
Německo	471	1 534	31
Řecko	1 098	1 098	100
Španělsko	17 107	17 355	99
Francie	9 377	13 565	69
Itálie	3 688	12 933	29
Lucembursko	0	18	0
Rakousko	0	737	0
Portugalsko	3 041	3 760	81
Celkem	**34 783**	**51 000**	**68**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 2.2 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000 a článku 6 nařízení (ES) č. 1493/1999.

Využití těchto práv na novou výsadbu ukazuje tabulka 3.

***Tabulka 3**. Plocha udělených práv na novou výsadbu k pokrytí poptávky po jakostních vínech a stolních vínech se zeměpisným označením*

2000/2001–2002/2003	**Jakostní vína** *(ha)*	**Stolní vína se zeměpisným označením** *(ha)*	**CELKEM** *(ha)*	**% jakostních vín**
Německo	471	0	**471**	100
Řecko	362	736	**1 098**	33
Španělsko	16 126	981	**17 107**	94
Francie	6 875	2 502	**9 377**	73
Itálie	3 423	265	**3 688**	93
Lucembursko	0	0	**0**	–
Rakousko	0	0	**0**	–
Portugalsko	2 456	585	**3 041**	81
Celkem	**29 714**	**5 069**	**34 783**	**85**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 2.2 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

V souladu s Aktem o přistoupení[5] bylo České republice uděleno 385,23 hektaru nově vytvořených práv na výsadbu pro produkci jakostních vín s. o., která musela být vložena do rezervy.

Tímtéž Aktem o přistoupení byla Maltě přidělena nově vytvořená práva na výsadbu pro produkci jakostních vín s. o. až do celkové plochy osázené révou 1 000 ha. Část těchto práv, která nebyla využita v hospodářském roce 2005/2006, musela být vložena do rezervy.

3. ZMĚNY V PRODUKČNÍM POTENCIÁLU

3.1. Práva na opětovnou výsadbu vlastněná producenty

Rozsah práv na opětovnou výsadbu vlastněných producenty podle článku 4 nařízení (ES) č. 1493/1999 a článku 4 nařízení (ES) č. 1227/2000 je uveden v tabulce 4 a v grafu 1.

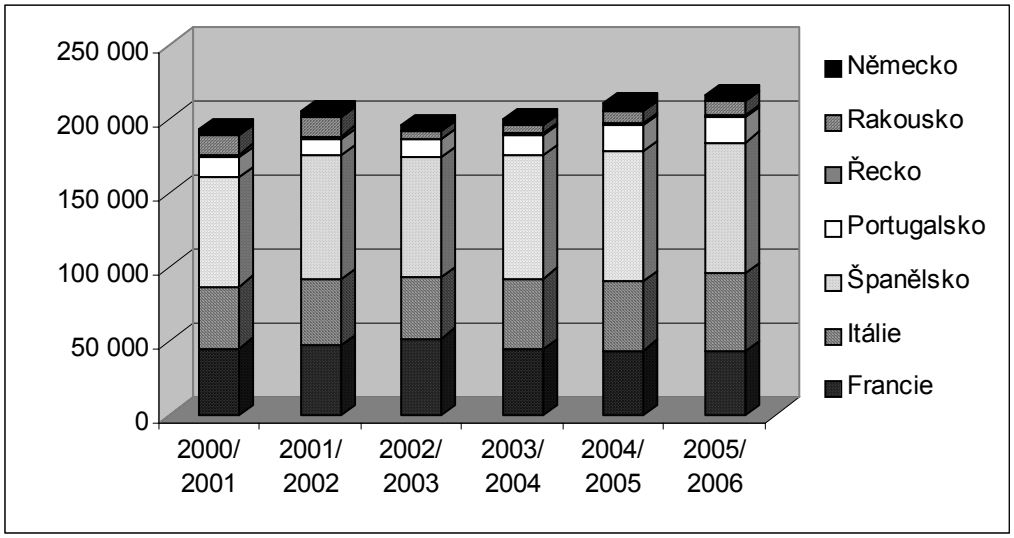
***Tabulka 4**. Práva na opětovnou výsadbu vlastněná producenty*

(*ha*)	**2000/2001**	**2001/2002**	**2002/2003**	**2003/2004**	**2004/2005**	**2005/2006**
Česká republika	NR	NR	NR	0	154	192
Německo	3 900	4 235	4 184	4 366	4 436	4 285
Řecko	*2 376*	2 376	560	1 682	1 206	987
Španělsko	74 189	83 315	80 949	82 814	88 475	88 412
Francie	45 094	47 611	51 942	44 823	43 749	43 702
Itálie	42 056	44 448	41 103	47 748	46 502	52 465
Kypr	NR	NR	NR	467	596	*596*
Lucembursko	0	0	0	12	0	0
Maďarsko	NR	NR	NR	12 509	13 525	14 266
Malta	NR	NR	NR	0	0	*0*
Rakousko	12 592	12 695	5 313	5 501	8 897	9 030
Portugalsko	12 809	10 737	12 045	13 541	17 124	17 124
Slovinsko	NR	NR	NR	0	276	251
Slovensko	NR	NR	NR	0	500	*500*
Mezisoučet EU-15	**193 016**	**205 417**	**196 097**	**200 488**	**210 390**	**216 004**
Mezisoučet EU-10	NR	NR	NR	**12 976**	**15 051**	**15 805**
Celkem	**193 016**	**205 417**	**196 097**	**213 463**	**225 441**	**231 809**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 7.2 a případně tabulky 7.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

[5] Akt o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie – příloha II: Seznam uvedený v článku 20 aktu o přistoupení – 6. Zemědělství – A. Zemědělské předpisy (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 346–380).

Graf 1. *Práva na opětovnou výsadbu vlastněná producenty (ha, EU-15)*



3.2. Rezervy práv na výsadbu (nebo „systém bez rezerv“)

V souladu s čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 1493/1999 vytvoří členské státy státní rezervu nebo případně regionální rezervy práv na výsadbu. Odchylně se může členský stát rozhodnout, že systém rezerv nepoužije, pokud příslušný členský stát může prokázat, že na svém území disponuje *účinným systémem* pro správu práv na výsadbu (viz čl. 5 odst. 8 nařízení (ES) č. 1493/1999).

Tabulka 5 ukazuje, které členské státy uplatňují systém rezerv a na jaké úrovni.

Tabulka 5*. Systémy rezerv*

	Státní rezerva	**Regionální rezerva**	**„Systém bez rezerv“**
Česká republika	ano	ne	ne
Německo[6]	ne	ano	ano
Řecko	ano	ne	ne
Španělsko	ano	ano	ne
Francie	ano	ne	ne
Itálie	ne	ano	ne
Kypr	ano	ne	ne
Lucembursko	ne	ne	ano
Maďarsko	ne	ne	ano
Malta	ano	ne	ne
Rakousko	ano	ano	ne
Portugalsko	ano	ne	ne
Slovinsko	ano	ne	ne
Slovensko	ano	ne	ne

Zdroj: Sdělení členských států.

[6] Německo vede smíšený systém: v některých regionech existují rezervy, v jiných „účinný systém“.

Všechny nové členské státy přijaly systém státních rezerv až na Maďarsko, které zvolilo „účinný systém“.

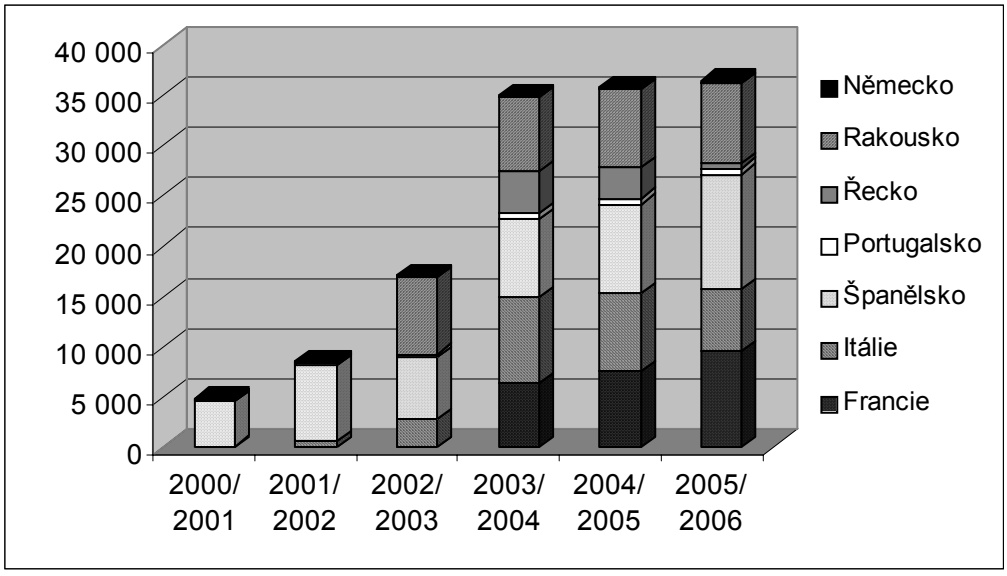
Tabulka 6 ukazuje množství stávajících práv na výsadbu v rezervách.

***Tabulka 6**. Stávající práva na výsadbu ve státních/regionálních rezervách*

(*ha*)	**2000/2001**	**2001/2002**	**2002/2003**	**2003/2004**	**2004/2005**	**2005/2006**
Česká republika	NR	NR	NR	385	385	263
Německo	65	200	178	165	207	235
Řecko	*0*	0	0	4 161	3 129	555
Španělsko	4 448	7 457	6 242	7 789	8 913	11 519
Francie	0	NC	NC	6 286	7 580	9 475
Itálie	109	658	2 780	8 679	7 671	6 173
Kypr	NR	NR	NR	2 000	1 998	*1 998*
Lucembursko	NR	NR	NR	NR	NR	NR
Maďarsko	NR	NR	NR	NR	NR	NR
Malta	0	0	0	0	0	NC
Rakousko	50	50	7 745	7 396	7 756	7 965
Portugalsko	206	206	208	590	590	606
Slovinsko	NR	NR	NR	5 609	4 249	4 148
Slovensko	NR	NR	NR	2 037	1 052	*1 052*
Mezisoučet EU-15	**4 878**	**8 571**	**17 153**	**35 066**	**35 846**	**36 528**
Mezisoučet EU-10	NR	NR	NR	**10 031**	**7 684**	**7 460**
Celkem	**4 878**	**8 571**	**17 153**	**45 097**	**43 529**	**43 988**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 7.2 a případně tabulky 7.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

***Graf 2.** Práva na výsadbu v rezervě (ha, EU-15)*



Údaje předložené v tabulce 4 (práva na opětovnou výsadbu vlastněná producenty) a v ještě vyšší míře údaje z tabulky 6 (práva na výsadbu v rezervě) a z tabulky 9 (práva na výsadbu

celkem) ukazují rostoucí tendenci k hromadění práv na výsadbu. To může ukazovat na snížený zájem producentů o výsadbu, ale také na omezení práv na novou výsadbu a opětovnou výsadbu v některých členských státech způsobené nepříznivou situací na trhu. Také udělení nově vytvořených práv na výsadbu do rezerv by mohlo být důvodem nárůstu práv na výsadbu v nich.

3.3. Plochy osázené révou

***Tabulka** 7. Plochy osázené révou*

(*ha*)	**2000/2001**	**2001/2002**	**2002/2003**	**2003/2004**	**2004/2005**	**2005/2006**
Česká republika	NR	NR	NR	19 262	19 107	19 081
Německo	104 211	103 527	103 122	102 714	102 483	102 432
Řecko	*77 589*	77 589	80 794	64 778	66 284	66 682
Španělsko	1 124 433	1 115 322	1 120 568	1 116 950	1 104 512	1 099 765
Francie	902 908	907 669	896 155	893 073	897 067	879 859
Itálie	772 513	768 995	748 680	728 213	726 985	730 439
Kypr	NR	NR	NR	16 811	15 047	*13 068*[7]
Lucembursko	1 342	1 342	1 309	1 293	1 300	1 299
Maďarsko	NR	NR	NR	87 017	86 000	85 260
Malta	NR	NR	NR	710	840	910
Rakousko	50 456	50 350	51 136	51 030	50 988	50 681
Portugalsko	238 073	240 265	241 119	239 952	236 704	238 831
Slovinsko	NR	NR	NR	16 351	16 597	16 704
Slovensko	NR	NR	NR	21 047	21 531	*21 531*
Mezisoučet EU-15	**3 271 525**	**3 265 059**	**3 242 884**	**3 198 002**	**3 186 324**	**3 169 988**
Mezisoučet EU-10	NR	NR	NR	**161 197**	**159 122**	**156 554**
Celkem	**3 271 525**	**3 265 059**	**3 242 884**	**3 359 199**	**3 345 446**	**3 326 542**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 7.2 a případně tabulky 7.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

Plocha osázená révou se v posuzovaných letech neustále zmenšovala. Nárůst celkové plochy osázené révou v EU v roce 2003/2004 lze připsat rozšíření Společenství, ale od té doby přetrvává tendence k poklesu.

K poklesu mohlo přispět i opatření pro vyklučení podle článku 8 nařízení (ES) č. 1493/1999: v poměrně velkém rozsahu se toto opatření uplatňovalo v Německu (mezi roky 2000/2001 a 2005/2006 bylo vyklučeno 1 514 hektarů), ve Francii (mezi roky 2000/2001 a 2005/2006 bylo vyklučeno 15 340 hektarů), na Kypru (v roce 2004/2005 bylo vyklučeno 1 979 ha) a v Maďarsku (v roce 2005/2006 bylo vyklučeno 3 574 ha)[8].

Dále lze úbytek skutečně osázené plochy, stejně jako zvýšení dostupnosti práv k opětovné výsadbě vlastněných producenty, částečně připsat zvýšenému vyklučování v rámci režimu restrukturalizace a přeměny vinic.

---

[7] Údaje za Kypr nebyly dosud pro hospodářský rok 2005/2006 dodány; údaje uvedené za tento rok představují plochu osázenou révou v předchozím hospodářském roce mínus vyklučené plochy.

[8] Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 3.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

Snížení skutečně osázené plochy však převyšuje nad nárůstem práv k opětovné výsadbě; to zjevně ukazuje, že plochy jsou opouštěny bez prémie za vyklučení a bez toho, aby producenti vyžadovali práva k opětovné výsadbě, což je dalším znakem nepříznivé situace na trhu v odvětví vína. Zdá se, že tento předpoklad potvrzují i údaje o celkovém produkčním potenciálu (viz tabulka 8).

3.4. Celkový produkční potenciál

Tabulka 8 ukazuje celkový produkční potenciál Společenství, včetně skutečně osázených ploch a všech práv na výsadbu, ať už vlastněných producenty nebo přidělených do rezervy.

Tabulka 8. *Produkční potenciál Společenství*

(*ha*)	**2000/2001**	**2001/2002**	**2002/2003**	**2003/2004**	**2004/2005**	**2005/2006**
Česká republika	NR	NR	NR	19 647	19 647	19 647
Německo	108 419	108 065	107 578	107 332	107 158	106 976
Řecko	*80 016*	80 016	81 354	71 718	71 302	71 243
Španělsko	1 216 007	1 213 221	1 211 149	1 209 093	1 201 931	1 199 696
Francie	949 389	957 220	951 123	944 182	948 396	933 036
Itálie	822 932	819 380	799 937	790 622	786 644	796 701
Kypr	NR	NR	NR	19 278	17 641	*15 662*[7]
Lucembursko	1 342	1 342	1 309	1 305	1 300	1 299
Maďarsko	NR	NR	NR	99 526	99 525	99 526
Malta	NR	NR	NR	1000	1000	1000
Rakousko	63 098	63 094	64 244	63 928	67 641	67 676
Portugalsko	254 848	252 115	254 847	254 083	254 418	254 164
Slovinsko	NR	NR	NR	21 960	21 122	21 103
Slovensko	NR	NR	NR	23 084	23 083	23 083
Mezisoučet EU-15	**3 496 051**	**3 494 454**	**3 471 542**	**3 442 263**	**3 438 790**	**3 430 791**
Mezisoučet EU-10	NR	NR	NR	**184 494**	**182 017**	**180 021**
Celkem	**3 496 051**	**3 494 454**	**3 471 542**	**3 626 757**	**3 620 807**	**3 610 812**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 7.2 a případně tabulky 7.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

Tabulka 8 ukazuje mírný pokles celkového produkčního potenciálu v letech 2000 až 2006, jak celkem, tak v případě většiny členských států, ačkoli v některých z nich zůstal produkční potenciál na stejné úrovni. Stejně jako v případě ploch osázených révou je i zvýšení produkčního potenciálu v roce 2003/2004 zapříčiněno rozšířením Společenství v roce 2004. To dokazuje, že systém rezerv pomohl udržet produkční potenciál na víceméně stabilní úrovni, protože předešel zániku nevyužitých práv na výsadbu.

Práva na výsadbu celkem v tabulce 9 představují součet nových práv, která byla udělena producentům, ale dosud nebyla využita, práv na opětovnou výsadbu vlastněných producenty, nových práv k uložení do rezervy (čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 1493/1999) a stávajících práv v rezervě.

***Tabulka 9**. Práva na výsadbu celkem*

(*ha*)	**2000/2001**	**2001/2002**	**2002/2003**	**2003/2004**	**2004/2005**	**2005/2006**
Česká republika	NR	NR	NR	385	540	566
Německo	4 208	4 538	4 456	4 619	4 675	4 543
Řecko	*2 427*	2 427	560	6 941	5 018	4 562
Španělsko	91 574	97 899	90 581	92 143	97 419	99 931
Francie	46481	49 551	54 968	51 109	51 329	53 177
Itálie	50 419	50 385	51 257	62 410	59 659	66 262
Kypr	NR	NR	NR	2 467	2 594	*2 594*
Lucembursko	0	0	0	12	0	0
Maďarsko	NR	NR	NR	12 509	13 525	14 266
Malta	NR	NR	NR	290	160	90
Rakousko	12 642	12 745	13 108	12 897	16 653	16 995
Portugalsko	16 775	11 850	13 728	14 131	17 714	15 333
Slovinsko	NR	NR	NR	5 609	4 524	4 399
Slovensko	NR	NR	NR	2 037	1 552	*1 552*
Mezisoučet EU-15	**224 526**	**229 395**	**228 658**	**244 261**	**252 466**	**260 803**
Mezisoučet EU-10	NR	NR	NR	**23 297**	**22 895**	**23 467**
Celkem	**224 526**	**229 395**	**228 658**	**267 558**	**275 361**	**284 270**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 7.2 a případně tabulky 7.1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

Toto za předpokladu průměrného výnosu Společenství ve výši 53 hl/ha[9] odpovídá produkčnímu potenciálu přibližně 15 milionů hl.

4. DODATEČNÉ POVOLOVÁNÍ PROTIPRÁVNÍ VÝSADBY

Ustanovení čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 1493/1999 počítá s možností dodatečného povolení vinic, které byly před 1. zářím 1998 vysázeny v rozporu s právními předpisy Společenství. Tabulka 10 udává plochy, u nichž bylo požádáno o dodatečné povolení.

[9] Průměrný výnos EU-25 v posledních pěti letech.

***Tabulka 10**. Dodatečné povolování protiprávní výsadby*

(ha)	**Poskytnuto**	**Zamítnuto**	**V jednání**	**Celková stanovená protiprávní výsadba**
Německo	2	2	0	4
Řecko	8 141	0	4 128	12 268
Španělsko	43 470	11 079	540	55 088
Francie	270	173	0	444
Itálie	753	6	51 846	52 604
Portugalsko	60	0	39	100
Celkem	**52 696**	**11 259**	**56 552**	**120 507**

Zdroj: Sdělení členských států podle tabulky 1 přílohy nařízení (ES) č. 1227/2000.

Lucembursko a Rakousko prohlašují, že žádnou žádost o dodatečné povolení neobdržely. Co se týče nových členských států (EU-10), ustanovení se nepoužije.

Ustanovení čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 1493/1999 vyžadovalo, aby byly postupy dodatečného povolování ukončeny do dne 31. července 2002, ale několik členských států narazilo při uplatňování pravidel Společenství na potíže. V reakci na požadavek členských států Komise konečné datum odložila: podle dotyčného konečného znění[10] skončí možnost dodatečného povolení dne 31. prosince 2007.

[10] Nařízení (ES) č. 1216/2005 (Úř. věst. L 199, 27.9.2005, s. 32).